



Distr.  
GENERAL

A/34/205  
20 April 1979  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

APR 27 1979

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ١٢ من القائمة الأولية\*

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل ١٩٧٩ ، موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى الأمم المتحدة

تري البعثة الدائمة للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى الأمم المتحدة انه وقد تم تصميم رسالة مؤرخة في ١٦ شباط/فبراير ١٩٧٩ (A/34/96) وموجهة من الممثلين الدائمين لفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا، الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة ورسالة مؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٧٩ (A/34/115) وموجهة من الممثل الدائم لجمهورية ألمانيا الاتحادية لدى الأمم المتحدة ، فان من الضروري أن تعلن ان المواقف المصرب عنها في رسالتها المؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل ١٩٧٨ والموجهة الى رئيس اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية (E/C.10/L.26) والمصرب عنها قبل ذلك في رسالة مؤرخة في ٦ ايار/مايو ١٩٧٧ موجهة الى الأمين العام للأمم المتحدة (A/32/817) ما زالت قائمة .

ان البعثة الدائمة للجمهورية الديمقراطية الألمانية لدى الأمم المتحدة قد أكدت في هاتين الرسالتين ، في جملة أمور ، أن تضمين وفد جمهورية ألمانيا الاتحادية لدى الدورة الثالثة للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية مثلاً عما يسمى بالمكتب الاتحادي للإشراف على اتحادات المنتجين واتحادات الشركات الذي يتخذ ، دون ما وجه قانوني ، برلين (الغربية) مقراً له ، انما هو محاولة لاساءة استعمال سلطة الأمم المتحدة للقيام بأعمال موجهة ضد الاتفاق الرباعي المحقود في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٧١ ، الذي يؤكد ان برلين (الغربية) ليست جزءاً من الأجزاء المكونة لجمهورية ألمانيا الاتحادية ولا يمكن أن تخضع لحكمها .

وأرجو تميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١٢ من القائمة الأولية .

( توقيع ) بيتر فلورين

نائب وزير الخارجية

الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية

الألمانية لدى الأمم المتحدة